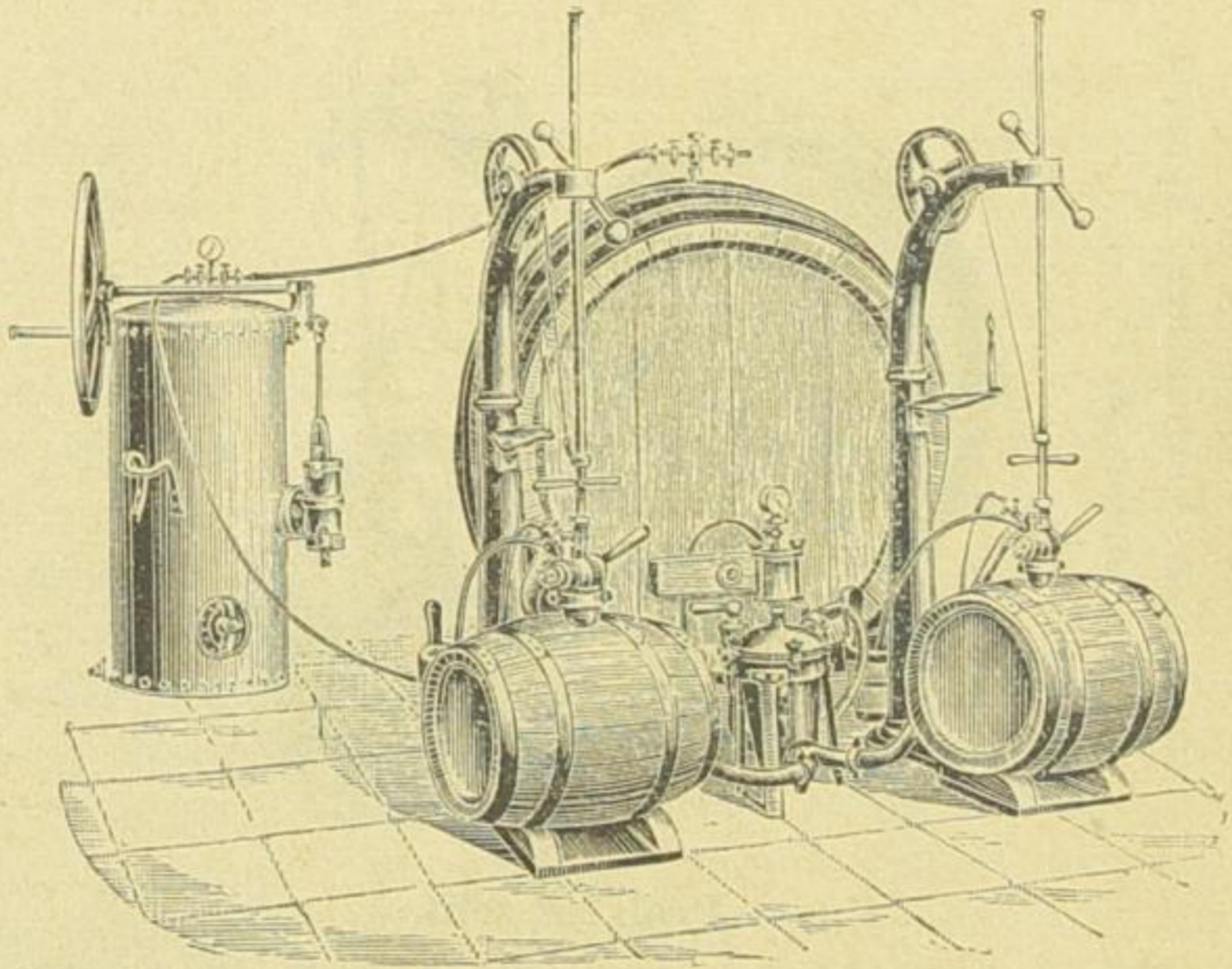


Luftgegendruck-Fassfüllapparat mit Rückstoss-  
verhütungsapparat.

Fig. 1 a



C<sub>1</sub> — für 2 Fässer mit Rückstossverhütungsapparat *M* 435.—,  
incl. Zubehör wie bei Fig. 1 zu jedem Hahn.

L<sub>3</sub> — Eine Luftpumpe von 800×500 mm Kesselgrösse *M* 150.—

Mit diesen Apparaten kann in Verbindung mit der Rückstossverhütung direct vom Fass oder vom Filter abgefüllt werden und zwar bei Schaumvermeidung sowie vollständiger Füllung der Fässer, sodass kein Nachfüllen erforderlich, dabei erfolgt Luft Ein- und Auslass, sowie Bierzulauf nur durch eine Hahnbewegung. Der Gegen-  
druck wird durch ein Ventil geregelt. Die Hähne sind mittels Gegengewicht aus-  
balancirt, ein Universalgelenk für die Stange ist ganz vermieden und doch ist der  
Hahn pendelartig nach allen Seiten beweglich, desgleichen ist die Anpressungsein-  
richtung auf das Spundloch sehr vereinfacht, sodass die ganze Construction als die  
denkbar einfachste und demzufolge der Apparat als einer der billigsten zu bezeichnen ist.